

## من الفنون النثرية في العصر العباسي

كان النثر الفني في أوائل العصر العباسي مزيجاً من عدة ثقافات متباينة ، وألوان فكرية محتلثة . وكان قوامه العلوم والمعارف والثقافات الفارسية والهندية واليونانية .

وقد استطاع النثر العربي بما يتحلى به من مرونة أن يحتوي كل هذه المعارف والعلوم ، ونتج من ذلك أن تعددت شعبه وفروعه العلمية والفلسفية والتاريخية والأدبية والاجتماعية ، فوجدنا كتب التفسير وكتب الأحاديث وكتب الفلسفة والتاريخ والطب ، والصيدلة والهندسة إلى غير ذلك من العلوم والمعارف التي أنشأها العرب أو ترجمت من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية وعلى الرغم من ذلك فقد ظل النثر العربي محتفظاً بمقوماته العنيفة وطابعه العربي الذي يتميز به

هذا بالإضافة إلى الأنواع الأدبية التي ظهرت في العصر العباسي مثل :

فن الخطابة التي كان لها دواعيها السياسية في أوائل العصر العباسي ، حيث أنكروا يدافعون عن حقهم فيما تولوه من خلافة ، وأنهم أولى بها من غيرهم لقربانهم من آل البيت .

كما كانت هناك الخطب المناوئة للعباسيين وبخاصة من العلويين الذين استقر في أدهانهم أنهم أولى بالخلافة من بني العباس وأنهم استولوا عليها دون وجه حق ، فكل هذه المعاني صيغت في فن الخطابة وكان كل فريق يتبارى في الدفاع عن موقفه من خلال مخاطبة الناس وحسن الإلقاء .

كما كانت هناك الخطابة الدينية التي نالت قدراً من الازدهار والتقدم في العصر العباسي ، ويحده في ذلك ليعتمد والسياسة وأهل الدين . وكانت حملتهم تعتمد على الدقة في اختيار الألفاظ المعنوية ، وصناعتها وسنكها في عبارات فصحة تدل على احساس محمد ودون . يقع

هذا بالإضافة إلى المناورات والمناطرات التي كان يحريها المتكلمون من المعتزلة وغيرهم والتي كان لها أثر بارز في تطور النثر العربي ووضع أصول علم البلاغة العربية

ومن الفنون النثرية التي ظهرت في العصر العباسي ، وزاد سيطرتها وازدهرت ازدهاراً واضحاً الرسائل ديوانية ، فقد كان لها دواعيا التي أدت إلى ازدهارها ومن أهم تلك الدواعي أنه من كان يُظهر براعة ومهارة في دواوين الخلافة تقل عليه الدنيا والمج والعتايا ، ويرقي إلى رئيس الديوان الذي يعمل فيه وقد يصبح رئيساً لمجموعة من الدواوين ، أو وزيراً للخليفة .

كما كان يشترط فيمن يتولى الكتابة إحسان صناعة الكتابة معرفة مادتها اللغوية والاسلوبية المطلوبة ، وأن يكون على قدرة بلاعية تمكنه من الكتابة الرائعة وأن يكون على دراية بالمعارف والعلوم كعلم الفقه واللسان والحساب والطب والنجوم والكيمياء وعلوم الكلام من فلسفة ومنطق وسائر أنواع المعارف كي يرقى إلى الدرجات العليا والمناصب المرموقة .

وقد طلت أساليب الرسائل مزدهرة في العصر العباسي ، رغبة من أربابها في الحياة الرغدة ، القائمة على العطايا الفاضلة ، وكان من أبلغ الكتاب في

العصر العباسي وبخاصة الأول منه طاهر بن الحسين قائد جيوش المأمون ضد أخيه الأمين<sup>(١)</sup>.

ومن الفنون النثرية التي تنافس فيها الأدباء والشعراء والكتاب الرسائل الإخبارية والأدبية، إذ كان لكل طليعة أو وزير أو وال كتاب يؤلِّس حاله إن لم يكن هو الكاتب نفسه، وذلك لما أخذوا به أنفسهم من صروب النقافة وسعة الإدراك والإحاطة

هذا وقد دارت في كتب الأدب خلال العصر العباسي رسائل إخبارية وأدبية دحينا كتب الدواوين والشعراء والأدباء، وكانت موضوعاتها تدور في محيط الاعتدال الشخصي، أو سؤال الود ومواصلة المحنة، ومنها ما كتب في مجال وصف الكتاب والفلم، ومنها ما كتب في وصف الجنة والنار وهذه من قبيل الرسائل الأدبية مثل رسالة العفران لأبي العلاء المعري.

لكن لا يفوتنا أن أساليب النثر في هذا العصر قد غلب عليها السجع حتى أصبح أبرز سماته آنذاك، بالإضافة إلى الديدع كالطلاق والجناس والمشاكلة، مع الالتزام بالصبر والأخيلة والتشبيهات التي توافق روح العصر ودوقه

١ - انظر جزء من رسالة إلى ابنه عبد الله في تاريخ الطبري ج ٧/١٦٠ وما بعدها

## من رسالة الغفران لأبي العلاء المعري

ترجمة أبي العلاء : أصله ومولده

هو أحمد بن عبد الله بن سنان المعري وكنيته ابو العلاء . واسم بلده معرة النعمان . وهي قرية صغيرة في شمال حاريا بين حلب وحمص وقد ولد يوم الجمعة ناسم والعشرون من ربيع الأول سنة ثلاث وستين وثلاثمائة هجرية . وهي توافق سنة ثلاث وسعين وتسعمائة ميلادية.

### نشأته وثقافته :

في السنة الرابعة من عمره ( ٣٦٧ هـ ) اصاب المعري بالحدري . فكاد بوذي حياته . ولم يعادره حتى ذهب بعينيه وأصيب بالعمى . وبهذه الحادثة تمت أول نكبه أعدها له القدر . فكان لها في حياته أكبر الأثر . ثم ذهب وهو على هذا الحال إلى الدراسة في " حلب " بعد أن أتم الدراسة على أبيه . وكاست حلب آنذاك مكتظة برجال العلم والأدب . الذين ملأوا حلب علماء وأدباء . فانتفع بعلومهم أبو العلاء . ثم سافر إلى أنطاكية وفيها اطلع على مغانس الكتب التي وحدها في مكتبتها الشهيرة . وكان بها كثير من الروم الذين شاهد أبو العلاء صولتهم واعتزازهم بها

ثم سافر إلى طرابلس الشام . ومر باللاذقية وبرزل بدير فيها . وأحد عن راهب كثيراً من أرائه في الفلسفة وغيرها . وقويت الصلة بينه وبين البصاري واليهود . وتفكر من دراسة دينهم ومآفتهم فيه . ثم عاد إلى بلده ويمسقط رأسه معرة النعمان . ومات أبوه وهو في الرابعة عشرة من عمره سنة ٣٦١ هـ فرتاه بيونيته المعروفة في سقلا الرند . وهي تمثل شعره في تلك الفترة

وقد طل في بلدته حتى سنة ٢٩٨ ، ثم رحل إلى بغداد وهناك داع صيته بعد أن اطلع على العلوم والمعارف التي كانت تفتحها بغداد آنذاك ، واشترك في المحامع العلمية والأدبية العامة والخاصة . تم تحويله إلى الأحيال معاد بغداد وقد مرضت أمه وأصبح فقيراً . على الرغم من أنه كان شاعراً وكان يمكنه أن يتكسب شعره مثل كثير من الشعراء في عصره . لكن أفته منعتة أن يتكسب شعره وأدبه ، وقد حزن أهل بغداد على رحيله عنهم . وكان ذلك سنة ٤٠٠هـ .

وهو في طريقه إلى المعرة إذ وافاه نعي أمه ، فتمت نغمته على الدنيا . وكانت هذه الصدمات التي تلقاها في حياته ، سبباً في اعتزاله عن الناس . لكن الناس لم يتركوه لعزلته ، فالتف حوله الطلاب وأقبل عليه الكثير من المعجسين والمريدين له ليتلقوا العلم على يديه ، وكان له وقف يحصل منه كل عام على ثلاثين ديناراً يعطي خادمه نصفها وينفق على نفسه النصف الآخر . فكان فقيراً راهداً لم يتكسب بأدبه وعلوه .

وبعد ذلك يقتضينا المقام أن نذكر أنه أول من حط للشعر العربي طريقاً حدية فلسفية خاصة به وملا شعره بأسمى المبادئ الاجتماعية والأدبية والعالمية التي انفرد بها - دور سواه - من بين شعراء العربية

يقول عنه الدكتور طه حسين : " هأبو العلاء فد في الأدب العربي كله ، وصل من حقائق الأشياء إلى ما لم يصل إليه أديب عربي قبله أو بعده " .

بل إنه بعده أحد الرواد العالميين القلائل فيقول : " هأبو العلاء فد يعد من هذه القلة الضئيلة التي يمتاز بها الأدب العالمي الروبع على اختلاف العصور وتساين أحيال الناس وتعاوت حطوط هذه الأحيال من الحصاره ورقبي الشعور فإدا فخر الأدب اليوناني القديم سأبيقور . وإذا فخر الأدب اللاتيني القديم

بلوكريس . وادا فخرت الحسارة الأوربية المدينة نادياتها وفلاسفتها  
المقشائين . فمن حق الأدب العربي ان يحزن بأني العلاء .<sup>(١)</sup>

ثم يتناول صفه العيبة يزيل ' فقد كان أسو العلاء فيلسوفاً عميق  
الفلسفة صادق النظر في أمور الحياة والأحباء . وكان أسو العلاء شاعراً . يجمع  
الشعريته حللته يطلع به من الروعة البادئة في كثير من الأحيان ما لم يطلع  
المتأمل من شعراء العربية في قديمها وحديثها . وكان أسو العلاء أديباً . وعي من  
الأدب ما لا يعرف ان أحداً من ادباء العرب وعي مثله . وكان أسو العلاء صاحب  
خيال نفاذ . يصعد إلى أرقى ما يستطيع الخيال ان يطلع وينهد إلى أعمق ما  
يستطيع الخيال ان ينفذ إليه <sup>(٢)</sup>

وقبل شهادة طه حسين هذه . فقد بلغ أسو العلاء منزلة ربيعة بين مردييه  
أنداك وإمارة ذلك ان وقف على قبره نيف وثمانون شاعراً يرثونه بغير وفائه .  
فكان بلاغ قولهم مطلع قصيدة لأحدهم - أبي الفتح الحسن بن عبد الله بن  
حصينة - حيث يقول :

العلم بعد أبي العلاء مضيع

والأرض خالية الجوانب بلقع

هذا مثل من أمثلة الإعجاب الذي انفق عليه أولئك الشعراء . وكأما فيه  
ترجماناً لمئات أو ألوف المعجبين . لم ينظموا الرثاء . ولم يقفوا على ثراه .<sup>(٣)</sup>

وكانت وفاته يوم العاشر من ربيع الأول سنة تسع وأربعين وأربعمائة  
هجرية . عن عمر نيف على الثمانين عاماً .

١ - صوت أبي العلاء ص ٦٠٦ دار المعارف

٢ - انظر رجعه أبو العلاء - ص ٤٠٤ عباس محمود العقاد

## أثاره .

كان لأبي العلاء مؤلفات عديدة ، لكن أكثرها قد فقد لسوء الحظ . ولم يبق للمكتبة العربية منها إلا ديوان سقط الرند ويحتوي شعره في عهد الناصر - وليس فيه إلا نصح قصائد بلعت الدرورة في الإحادة . أما الباقي فأكثره . متكلف أسدته المدالغات والتقليد . وقد اعترف بذلك في مقدمته لهذا الكتاب .

ومن أثاره كذلك كتاب اللوميات . ويعد من أنفس الدواوين العربية ويحتوي على منهجه الفلسفي في الشعر على الرغم من هذا القيد الذي أحده به نفسه وهو مضاعفة القافية . وله كذلك ديوان الدرعيات ، واعتق في فيه بوصف الدرور وله رسائله التي طبعها مرحليوث ، ورسالتا الغنران والملائكة . وكتاب الأيك والغصون وقد بلغت أجزاؤه أكثر من مائة جزء وعلى الرغم من ذلك فقد فقد كله .

هذا وقد كان أبو العلاء محباً للآداب ( شعره ونثره ) وكان له في كل منهما بعض المأثور . ومن أشعاره في فلسفته عن الموت يقول :

يموت قوم وراء قوم

ويثبت الأول العزيز

كم هلكت غداة وكعاب

وعمرت أمها العجوز

أحرزها الولدان خوفاً

والقبر حرز لها حريز

يجوز أن تبطيء المنايا

والخلد في الدهر لا يجوز

ومن أشعاره كذلك :

أولو الفضل في أوطاننا عرباء  
سند وتكأى عنهم العرباء  
فما سبنا الزاح الكمي للدة  
ولا كان منهم للحراد سناء  
وحسب الاتي من دلة العيش انه  
يروح بأدى القوت وهو حواء

### التعريف برسالة الغفران :

رسالة الغفران هي عمل أدبي رائع غامق في الدقة والإبداع والخيال السامق، كما أنها آية في البلاغة والفصاحة اللغوية، وآية للتفكير العربي، وآية الخيال العربي، وآية السخرية العربية

وهي في مضمونها، تصور مقابلة الشاعر لبعض الأشخاص في العالم الآخر ممن نعموا بالغفران أو حرموا منه - في تصويره وخياله - وفيها يناقش كل واحد منهم فيسأل أصحاب الفريق الناجي "بم غفر لك؟" فيجيب كل واحد منهم بما يحاه من العذاب، ويشرح له السبب في دحوله التردوس، ويصف له كيف يتمتع به، كما يسأل بعض أفراد الفريق الثاني ممن حقت عليهم اللعنة وكتب عليهم الشقاء في تصويره "لم لم يعمر لك قوزك كذا؟ فيجيبه أكثرهم عن السبب، ويشرحون له ما يقاسون من ألم وعذاب، ويصمت بعضهم لاستغاثهم ما هم فيه من نكال وغصص.

وهذا معناه أن الرسالة تقوم على الحوارات التي تحري في عالم الأحرى ، كما يتمثلها ويصدرها خيال الشاعر أو الأديب . ومما دفعه إلى كتابة هذا العمل أنها جاءت رداً على رسالة ابن القارح ، وهو على ابن منصور " الملقب - ريلة ، والمتشهر بابن القارح وكان قد أرسلها إلى أبي العلاء طالباً الرد عليها ، وهذا ما دفعه إلى هذا الإبداع الأدبي لذا فقد أتى أبو العلاء على رسالة ابن القارح وأطرى كلماتها لكي يتوصل إلى غايته التي رمى إليها من إبداع رسالته ، فقد تمثل أبو العلاء الملائكة ترفع كلمات رسالة ابن القارح إلى السماء متخذاً من قوله تعالى

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ  
وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ تُوْنِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ... ﴾ (١)

وسيلة إلى تمثل الأشجار وقد عرست في حنة الفردوس ، بعدد كلمات رسالة ابن القارح لأنها جميعها مما ينطلق عليه معنى الآية الكريمة وقد استدعى ذكر أشجار الجنة ذكر أنهارها وما فيها من حمر ، ونسره ابن القارح فيها وتمتعه بتعبها وتعرفه بأهلها ، ثم حره ذلك إلى وصف دخوله الجنة مع من عرف لهم وعلى الوجه المقابل ذكر أهل النار ورياره لهم وسؤالهم عما حرهم إلى هذا المصير المؤلم . وهكذا تسيير الرسالة في هذا المضمون .

وفي تعريفها ووصفها يقول الكاتب محمد فريد وحدي " إن أحمل ما كتبه - أي أبو العلاء - وأجمعه لأرائه في الدين والعلم والأخلاق وهي أساليب الشعر وفنونه ، ورحاله وعبويه ، آيته الموسومة برسالة العفران ، فقد صيرت من نفسه ما لم يصوره شعره للدعما . ففي الشعر حوائل من الأوزان والقوافي . لكر النثر - لخلوه من هذه الحوائل - تتحلى فيه روح صاحبه بأحلى مظاهرها ... "

١- سورة ابراهيم من الآية ٢٤ ، ٢٥

## " من رسالة الغفران "

يقول أبو العلاء (المعري) في وصف رسالة ابن القارح :

وصلت الرسالة <sup>(١)</sup> التي نثرها بالحكم مسحور <sup>(٢)</sup> ومن قرأها لاشك  
صاحير <sup>(٣)</sup> إذ كانت تأمر بتلّ السرع <sup>(٤)</sup> وتعيب من ترك أصلاً إلى فرع ، وغرقت  
تحت في أمواج سدعها الرحررة . وعشت من انساق عقودها الفاخرة ، ومثلها من شفع  
ويفع وقرب عند الله ، وفي قدرة ربنا - جلت علمته - أن يجعل كل حرف منها  
شبح نور لا يمتزج بنقال الزور ، ولعله - سبحانه - قد نصب لسطورها المنحية من  
اللهب . معاريج <sup>(٥)</sup> من الفضة أو الذهب . نعرج بها الملائكة من الأرض الراكدة  
إلى السماء بدليل الآية .

﴿... إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ...﴾ <sup>(٦)</sup>

وهذه الكلمة الطيبة كأنها المعنوية بقوله .

﴿الْمَ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ  
وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ تُوْتِي أكلهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا...﴾ <sup>(٧)</sup>  
وفي تلك السطور كلم كثير . كله عند الناريء - تَغْس - أثير <sup>(٨)</sup>

١- يعني رسالة ابن القارح

٢- مملوء

٣- مثاب

٤- التزامه أو العمل على اتعاده والتسلك له

٥- جمع معراج وهو السلم أو المصعد (بكسر اللبيرة وتحتها)

٦- سورة قاطر من الآية ١٠

٧- سورة إبراهيم من الآية ٢٤ . ٢٥

٨- ساتور محسوب

ويقول في وصف الفرووس :

وقد غرس لمولاي الشيخ الحليل إن شاء الله - بذلك - شجرة في الحنة  
لذيد إحتناء . كل شجرة منه تأخذ ما بين المشرق إلى المغرب بطل عايط<sup>(١)</sup>  
والولدان المحطون في طلال تلك الشجرة قيام وعود ، يقولون - والله القادر على  
كل شيء عزيز\* نحن وهذه الشجرة صلة من الله لعلي ابن منصور<sup>(٢)</sup> فخاله إلى  
نفع الصور وتجري في أصول ذلك الشجرة أنهار تختلج<sup>(٣)</sup> من ماء الحيوان<sup>(٤)</sup>  
والكوثر يدها في كل أوان ، من شرب منها النعنة<sup>(٥)</sup> فلا موت . قد أمر هنالك  
العوت<sup>(٦)</sup> وسعد من اللبن متخرفات لا تغير بأن تطول الأوقات ، وحقاقر<sup>(٧)</sup> من  
الرحيق<sup>(٨)</sup> المختوم كما قال علقمة<sup>(٩)</sup> :

تشفي الصداق ولا يؤذيه صالحها

ولا يخالط منها الرأس تدويم<sup>(١٠)</sup>

ويعمد إليها المغترف بكؤوس من العسجد<sup>(١١)</sup> وأباريق خلقت من الزبرجد ،

لوراها أبوزيد<sup>(١٢)</sup> لعلم أنه ما تشبب بخير ، وهزيء بقوله :

١- ظليل

٢- هو ابن القارح .

٣- تنتزع ، تحرك ، تطير

٤- الحياة .

٥- النعنة الحرة

٦- الصياح

٧- إهبار كبيرة

٨- أطيب وأصل أنواع الحمر

٩- علقمة الفحل توفي سنة ٥٦١ شاعر جاهلي عمر طويلا اسمه علقمة ، وكنيته ابن عبده ، ولقنه الفحل ، وموطنه

حد. وعشيرته تميم - وهو من سائتها

١٠- لا يحامر تدويم النوار يطف السكر

١١- الذهب

١٢- أبو زيد لطفه يعني أبا زيد الأنصاري المتوفي سنة ٢١٥هـ للثقة في النحو واللغة ، وإمام كثير من علماء البصرة ،

ومؤلف كتاب التولدر في اللغة المطبوع في بيروت سنة ١٨٩٤ . وكتاب القوس والترس ، وكتاب (الأجل) وكتاب

(خلق الإنسان) وكتاب (المطر) وكتاب (المياه) وكتاب (بيوتات العرب) وكتب أخرى

وأباريق ، مثل أعناق طير الـ

ماء قد جيب فوقين خفيف<sup>(١)</sup>

ولو نظر إليها علقمة - ين<sup>(١)</sup> وعزق<sup>(٢)</sup> وعلم أنه قد طرقت<sup>(٣)</sup> ، ما اسر عنده<sup>(٤)</sup>

وما فريقه<sup>٥</sup> قد خسر . وكس - فريقه - نظرة إلى تلك الأناريق حير من نت الكرمة  
العاحلية ومن كل ريق ضمته - دار الحادة

ولو صر بها عدي من ريد<sup>(٦)</sup> لتغل عن المدام والصيد واعتراف نأر أناريق

مدامه أمرهين لا يعدل نبات من حمصيص<sup>(٧)</sup> أو ما حقر من حربصيص<sup>(٨)</sup>

فأما الأفتير السعدي<sup>(٩)</sup> فإنه قال - ولعله - سيندم -

أفنى تلادي وما جمعت من نشب

قرع القوازيق أفواه الأباريق<sup>(١٠)</sup>

ما هو وما شرابه ؟ تقضت في الخائنة آرا به الوعاين تلك الأناريق لأيقر

أنه فتن بالغرور وسر يعير موجب للسرور . وكم على تلك الأنهار من أنية يبرحد  
وياقوت بين أصفر وأحمر وأزرق يخال أن لمس أحرق ، كما قال الصنوبري .

١- جيب شق اوقد . خيف ثوب غليظ أبيض من الكتان

٢- برق : تحير . وهش

٣- فرق : اشت فرعه

٤- طرق : صعب عتله

٥- كيبته علقمة العجل

٦- عدي بن ريد العبادي شاعر حاطلي بصري قبيلته نعيم . وموطنه الحيرة نحل الأرياب فقتل لسانه

٧- بقلة رملية حامحة

٨- نبات له حب يتخذ منه طعام والفرص هما التحنير

٩- الأفتير كنيته لو معرض . موطنه الكوفة . كان أحمر الوجه فسمي الأفتير . وكان خليعاً ماجناً كبيراً . وهناء

منعاً . يحصب الأفتير له " يا أفتير "

١٠- تلادي : قنيسي . نشب : مال . القوازيق : جمع قزور . وهي فذح الثمر - والمعنى اذهب ثروتي لخصمي

وحسيني - انماي معائر الحمر

تخيُّله ساطعاً ومجده

تَنَابَى الدُّوَى إِلَى وَهَجِهِ

وفي تلك الانبهار أوار على هبنة الطير السابحة<sup>(١)</sup> والعابية عن السابحة<sup>(٢)</sup> فمنها ما هو على صور الكراكي وأحر نساكل المكاكي ، وعلى خلق طواويس وسط . فبعض في الجارية وبعض في الشط . ينبع من أفواهاها شراب كأنه من الرقعة السراب . لو حرع منه جرعة الحكمي<sup>(٣)</sup> يحكم بأنه الفوز . وتشهد له كل وصاف للخمر - من محدث وعتيق أو أصناف الأشربة المنسوبة إلى الدار القابضة كحمر عانه وأدرعات وغزوبيت رأس . وحلب من نصري وما اعتصر بصرخة أو أرس شام ويعارض تلك الدامة أنهار من غسل مصفى ما كسنته . النحل العادية إلى الأنوار ، ولا هو في موم<sup>(٤)</sup> متوار . ولكن قال له العرير القادر " كن " فكار واهأ لذلك غسلأ لو جعله الشارب المحرور غداءه طول الأمد ما قدر له عارض موم<sup>(٥)</sup> ولا لس ثوب المحموم وذلك كله بدليل الآية .

﴿ مَثَلُ الْحَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَرُ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَرُ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَرُ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَرُ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ..... ﴾<sup>(٦)</sup>

١- العابية

٢- البرية

٣- الحكمي هو الحسن بن هانيء الحكمي ويكنى أبا نواس ١٥٥-١٩٩ هـ ولد بالأموار وشابا بالصرة ثم انتقل إلى بغداد وهو في الثمانين من عمره وهناك طار صيته . واتصل بالرسيد ثم بانه المأمور

٤- موم شمع

٥- موم برص ثوب الرصاة

٦- سورة محمد من الآلة ١٥

ولو حالط من <sup>(١)</sup> غسل الجنان وما حلقه الله سبحانه في هذه الدار  
الخادعة كالصاب والمقر <sup>(٢)</sup> لعدم الند المرتقيات  
فأما الأنهار الحمرية فتلعف جنباً أسماك هي على صور السمك بحرية  
وبهرية ، فإذا أمد المؤمن يده إلى واحدة من ذلك السمك شرب من فيها عنداً  
ليقعب الحرمة منه في البحر - التي لا يستطيع مائه الشارب لعلت منه أسافل  
وغوارب <sup>(٣)</sup>

١ - لمن كل طن يدرل من السماء على شجر أو حجر ويحلو ويعدد صلا ويحف جماف الصمع . والمن كيل أو مبران  
يبليج رطين وقيل المن شرعاً مائة وثمانون مثقالاً ، وعرفاً مائتان وثمانون أو المقصود مكيل صغير  
٢ - المقتر المر  
٣ - المعرب هو الكافل أو ما من السنام إلى العنق والمقصود به هنا سطح البحر

## تحليل وتعليق

تناول أبو العلاء في رسالته موضوعاً مهماً في حياة البشرية وبخاصة المؤمنين الذين يأملون من الله المعفرة والرضوان . يوم القيامة . والعور بحساب الفردوس بما فيها من نعيم مقبم لا يقطع ولا يمنح .

وقد عالج أبو العلاء هذه القضية علاجاً ينم عن اقتداره ويشهد على أساء نقائته وانفاد دهبه . وبوعه العطرى السليم . ويكشف عن مدى نعلقه بالدار الآخرة وعروفه عن الدنيا وبغضه لها .

والحق أنه بدأ رسالته بوصف رسالة اس القارح التي كانت باعناً حقيقياً له في كتابة هذه الرسالة الموسومة " برسالة الغفران " تدب أنها أي رسالة إسر القارح مملوءة بالدرر واللالأ . إذ إنها تأمر بالإقبال على الشرع والتمسك بأدانه ونعاليمه السمحة كما أنها تعيب الدين يناون بأنفسهم عن نور الهداية والحق . ومن منطلق قول الله تعالى

{... إِيَّاهُ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ...} (١)

وقوله جلت قدرته

{الَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ...} (٢) تُوِّقَ أَكْلُهَا كُلِّ حَيٍّ بِإِذْنِ رَبِّهَا...} (٣)

من منطلق هذا القول الكريم . تخيل الكاتب أن هذه الرسالة بما سنسدل عليه من معان قيمة وحكم بالغة . قد رفعتها الملائكة على سلم من ذهب وكعبة لتستقر عند الله حلت عطمته .

١- سورة فاطر من الآية ١٠

٢- سورة مرهم من الآية ٢٥ ، ٢٦

تم اغتيل الكاتب إلى ما يربط به نفس المؤمر . ويحفره إلى عمل  
 الصالح والاحترام في طاعة . - قال النخلة العلا وحساب الخردوس التي  
 فيها مالا غير رات ولا أدن سعد . - سطر على قلب سطر . فوصف الخردوس وما  
 فيها متحداً من القرآن والسنة . - علا على صدق ما يقول ففي الخردوس أنهار  
 الحمر وأنهار اللس . وأنهار العسل . صفي وأنهار تحري فيها مياه رانقة عدة من  
 شرب منها حرقة يأمن من الصياغ والميت  
 ويتطرق الكاتب إلى وصف أواسي الجنة من الكؤوس الذهبية والأباريق  
 العسبة والبرحدية وهي أواسي لا تصابها أواسي الدنيا ولو كانت على قدر من  
 الأنبة والعظمة

وقد استعان الكاتب على إيراد هذه الأوصاف بعدة طرق فنية منها

حي أنه أعتمد في إيراد هذه الأوصاف على ثقافته الإسلامية التي استنقاها  
 من القرآن الكريم والسنة النبوية . مما يدل على أن الكاتب كان ذا  
 ثقافة إسلامية ملمة بالقرآن والسنة فيما يتعلق بوصف الجنة وبعينها  
 ومظهر ذلك الآيات القرآنية التي أوردها في ثنايا الرسالة مثل قوله  
 تعالى في وصف الكلام الطيب والعب الصالح وحرانه

{... إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ...} (١)

وفي وصف الجنة وما فيها من نعم للمتقين يورد الكاتب .

قول الله تعالى :

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ...﴾<sup>(١)</sup>

هدا بالإضافة إلى الألفاظ الموحية المعبرة عما يتحدث عنه في وصف الجنة وأهلها مثل الكوثر، الرحيق المختوم - كووس طير، أباريق - آبية - باقوت - خمر - نخيل - ثمرات - وكلها كلمات تتناسب مع وصف الجنة التي أعدها الله للذين من عليهم بالمغفرة.

ومن طرائق التعبير كذلك والتي دلت على ثقافته العربية بالإضافة إلى ثقافته الإسلامية ما أورده الكاتب من أسماء لفحول الشعراء في العصر الجاهلي وما تلاه من عصور مثل علقمة العجل في العصر الجاهلي، وعدي بن زيد، ومن شعراء عصره أبو نواس، وجاء ذكرهم في معرض أنهم لو علموا حقائق ما أعد الله للمؤمنين من النعيم لأقلعوا عن غيرهم.

كما كان من طرائق تعبيره أنه استخدم السجع الذي جاء بمثابة حرس موسيقي أعطي للرسالة رونقاً وبهاء وإن جاء في بعض الأحيان متكلفاً متصنعاً هدا بالإضافة إلى بعض الألفاظ الغربية التي لا يستطيع فهمها مثل القواريز، خربصيص حمصيص - حعافر - موم إلى غير ذلك من الكلمات التي يندر استعمالها، كما أطال في سرد عبارات غامضة أو صرب أمثال شاربه أو ذكر ما لا يعني إلا العربي القح في ذلك العهد

كما استطاع الكاتب في هذه الرسالة أن يوظف خياله توظيفاً رائعاً ، اسررد به اسفرداً قاماً ، وبماسة في هذا الفن التبري ، فلم يسبق إلى هذا الأسلوب الفني الذي يعتد على الخيال وحسن الفهم ، مما أعطي لها الصبغة النبوة التي حدت بزجل الفن الأصيل

والناظر في هذا النص يحد منه من الوحدة والتمازح ما ينعت على الإعجاب بعقوبة هذا الكاتب وموهبته العدة . وقدرته العبية ، التي أسهمت في صياغة هذا الفكر والتعبير عن ذلك الخيال المنير ، في قالب في رائع تلاسحه واسحم ، طامه وكثرت عرائنه وأوجد كتابه ، وسلمت معابه

كما تمثل الرسالة تقدم النثر ورقبه في العتر العباسي ومدى ما وصل إليه من ازدهار وتطور على يد هذا الكاتب الذي تأثر بعلمه وهذا بعض الكتاب العالمين في بعض أعمالهم الإبداعية مثل تأثر " دانت " في الكوميديا الإلهية

## نونية العقاد

يقول العقاد في سبب نعلم هذه القصيدة ' كان نقراً أنا وصديقي  
التاعران الناعان " المازني " و " على شوقي " قصيدة ' ابن الرومي " النونية التي  
يمدح بها " أنا الصقر " فلما فرغنا من تلاوتها وقضينا حق إطرانها وبقدحها حطر  
لنا أن يعارضها كل منا بقصيدة من بحرهما وقافيتها فعلم المازني قصيدته في  
مناحاة الهاجر، ونظم " شوقي " قصيدة في هذا المعنى، وطلعت أنا هذه القصيدة .  
فأهديتها إلى روح " ابن الرومي " وفيها يقول العقاد :

يُهَيِّبُكَ يَا زَهْرُ أَطْيَارٍ وَأَفْنَانِ

الطَّيْرُ يَنْشُدُ وَالْأَفْنَانُ عِيدَانُ

طُوبَاكَ لَسْتُ بِإِنْسَانٍ فَتَشْبِهْنِي

إِنِّي ظَمِنْتُ وَأَنْتَ الْيَوْمَ رِيَانُ

هَذَا الرَّيْبُوعُ تَجَلَّى فِي مَوَاقِبِهِ

وَهَكَذَا الذَّهْرُ أَنْ بَعْدَهَا أَنْ

تَفْتَحَتْ عَنْهُ أَكْمَامُ السَّمَاءِ رِضَى

وَزَفَهُ مِنْ نَعِيمِ الْخَلْدِ رِضْوَانُ

وَشَائِعُ النُّورِ فِي الْبُسْتَانِ بِاسْمَةٍ

وَالْأَرْضُ خَالِيَةٌ ، وَالْمَاءُ جَدْلَانُ

الشَّمْسُ تَضْحَكُ وَالْأَفَاقُ صَافِيَةٌ

جَلَّوَاءُ وَالرُّوضُ بِالْأَثْمَارِ فَيْتَانُ

وللسميم خفوقاً في جوانده  
 وللطيور ترانيم وأحان  
 في كل روض قرى للزهر بعمرها  
 يا حذا هي أبيات وسكان  
 مستأنسات سرى ما نبتها عسق  
 كما ترسل بالأشواق جبان  
 الورد بجمر عجباً في كئامه  
 والياسمين على الأغصان ميسان  
 وللقرنفل أثواب بنوعها  
 عن البلور صناع الكف رقبان  
 وللبفسج أمساح ممسكة  
 كأنه رامب في التذير  
 وحبذا زهر الليمون يسكرنا  
 منهن جام خلا من مثله أحيان  
 والليل يحييه والأطياف حاجعة  
 بلايل وشخارير وكروان  
 مؤذن الطير يدغو فيه محتسباً  
 فيستجيب له برء وغيان  
 والصبح في ظل الأنوار طرزه  
 في الشرق والغرب أسحار وأصلان

كأنما الأرضُ في الفردوسِ ساجحةً  
 يحدو خطاها من الأملاكِ ريانُ  
 ضاق الفضاءُ بما يحويه من فرح  
 فكل ما في فضاء الله فرحانُ  
 إلا المحبَّ الذي لا حبه نرس  
 ولا مودتُه خبثٌ وإذهانُ  
 نفاه عن عرس الدنيا شواغلة  
 إن الجداذ عن الأعراسِ شغلانُ  
 \* \* \*  
 ما للطبيعة تجلو حقل زينتها  
 حتى لكأثر منها اللمخ ألوانُ  
 كأنما مرنت من طول ما صنعتُ  
 فليس يخطئها في الصنع إتقانُ  
 رَحْمَاكَ يَا رَبِّ إِنَّ النَّاسَ قَدْ غَلَبُوا  
 على الوقارِ ، وللأهواءِ سَيِّطَانُ  
 لقد علمتُ بأننا لا قرارَ لنا  
 مع الجمالِ ، وأن الصبرَ وختانُ  
 فما لنا كلما دارت نواظرننا  
 مُتت إليهن أوهاقٌ وأسطانُ  
 من كل الأقبه بالحسن طلعتة  
 مستملح التيه ، يعطو وهو خجلانُ

تتصاح طرئته عن صبح غرته  
 فيفصح الصبح وحة منه ضحيان  
 إذا النيران تحلى من سرته  
 صحت قلوباً تحييه وأجفان  
 ترنج اللين في عطفه واتسقت  
 فيه الخلي ، فهو للأبصار ميدان  
 ويستيل بروض من ملاحظته  
 كما استيل بروض الزهر نيسان  
 بالغصن شبهة من لين يعرفه  
 وإنما هو للرائين بسنتان  
 وهل نماقط في غصن على شجر  
 آس وورد ونسرين وسوسان

• • •

يا من يراني غريقاً في محبته  
 وجداً ، ويسألني هل أنت غصان  
 واضيعة الحب أبدية وأكتمه  
 ومن غنبت به عن ذلك غفان  
 لي في مديحك أشعار أضن بها  
 على امريء فخره عرش وايوان  
 على مخياك من وثى الصبا روع  
 وللمجيب أحداق وأغيان

فقيم تعدلهم إن راح باطرهم  
 بخن وخيك يهدي ع وليم  
 ما الحس ذنباً ، فما للحب تحسبه  
 ذنباً من الناس لا يمخوه عُقران  
 هما شقيقان فارق أن تحبهما  
 ضدين بينهما نأى وهجران  
 من علم الناس أن الحب مائة  
 حتى كان ليس غير النعض إحصان  
 مها جناية جان أنت أمها  
 ما كان يعصم لا إنس ولا جان  
 إن الجسوم مثاة جوارحها  
 إلا القلوب فصيغت وهي أقدان  
 لكل قلب قرين يستتم به  
 خلق وخلق فهل يرضيك نقصان  
 إن التعاطف بالأرواح بغيتنا  
 وفي الوجوه على الأرواح عنوان  
 تمالك الصخر أخطى منك إن نفرت  
 عنك العيون ، ولم يشملك وجدان  
 إنا لمن معشر حسب الجمال لهم  
 حب لما كان في الدنيا ومن كانوا

ليأمن الطير أنا لا تكيد له  
 ولا نخف مكرها وحش وعقبان  
 لو تسمع الورق نجوانا كان لينا  
 منّا غصونٌ نضيراتٌ وأحضانٌ  
 أو كان ينزري حييُ الببت عفتنا  
 لم تغض منه بأيدينا أغصان  
 أو ينظر السائم النابي طويتنا  
 لم تالف القمر أرم وغزلان  
 ولا اتقى الحوت شداً حين يُبصرنا  
 إذا وقتة شباك الإنس قيعان  
 يا ليت أن لنا كهفاً تعودُ به  
 إن راح يُفزعها بغّي وعدوان  
 ما ضرر قانصها أن لا يكون لها  
 غيرُ الفلا وحجازُ الأفق قُضبان  
 أين الحمام تَشُدُّو في أرائكها  
 من الحمام يشويهن منبطان  
 أو الطيور على السفود ناضجة  
 من الطيور تهادهن أفتان  
 لو أطلقوها كما شأبت لكان لهم  
 منها قيان كما شاؤا وندمان

هل يعرف النجر أن الحس حرهرة  
 لنا الثراء ، ثراء السمس ، أنمان  
 بقو نفائسه من لا يسومه  
 وقد يعر على اللال قديان  
 يا حوهرأ بت أرعاه على أمم  
 زعى الشخج ، ومالى فيه سلطان  
 ما في يدي منه لا عين ولا أثر  
 ولى عليه مغاليق وأعيان  
 قد نلت ما نلت من حظ به غرضاً  
 وقد تولى ، فحظى منه فقدان  
 إني إلى الرعى من عيتيك مقرر  
 يا ضوء تلمي ، فإن القلب مدجان  
 من لي بمهدك ترعاني لواحظة  
 ورب مستقيط يرعاه بغسان  
 لو استطيع لوقاه وظللة  
 قلب تنام الدارارى ، وهو جولان  
 أبيت أزجي إليه كل ضاحكة  
 من الأمانى يوجهين فنان  
 أزجي عرائس أحلام تيممة  
 في زبرج بالحياء الغض يزدان

تمضي به بين جنات مزخرقة  
 قيهن حور وأملاك وولدان  
 وساجعات دعيه على كتب  
 حتى ينهيه منير إرئان  
 إذا تنقل أو أسرى قبيطه  
 من حالص العنجد الوهاح أفدان  
 مستمري طين محتاها ويختها  
 قلب غريز ولحظ منه سكران  
 وبات للقلب في جنح الظلام إلى  
 ذيبب أخلامه صغو وإرغان  
 حسبى السهاد إذا ما بت أنكره  
 وطرفه الأكل الوسنان وسنان  
 إني لأغتم وصلأ في تمنعيه  
 وعطفه ، وكلا الوصلين مفتان

ما ضر من نال في حين سعاده  
 ار فاته في طويل الدهر أحيان  
 إذا حنيت من الأيام رهرتها  
 فأقتغ فسائرهما شوك وعبدان  
 ولا ورك ما بالعب مقتنع  
 أكان نجح لها أم كان حرمان

فإِن رَوَيْنا ، فبعضُ الرِّيِّ مَظْمَأَةٌ  
 وَأَن ظَمِننا ، فما تَخَطَّ طَمَانُ  
 أَيُّ الفَرِيقِينِ أَحْمَي لَهْفَةً وَوَجِي؟  
 مِن ذَاقٍ أَوْ لَمْ يَذُقْ ، فَالْكَلُّ لَهْفَانُ  
 يَا لَيْلَةَ حُطِمَتِ أُنْوَالُ حَائِكِهَا  
 فَلَا يُحَاكُ لَهَا فِي الدَّهْرِ ثِيَابُ  
 العَيْشِ مِن قَبْلِهَا شَوْقٌ نَعِمَتْ بِهِ  
 وَالعَيْشِ مِن بَعْدِهَا نَكَرٌ وَتَحَنَانُ  
 طَالَتْ وَلَا عَرَوْ فَالْجَنَّاتُ خَالِدَةٌ  
 وَفِي اللُّوِصَالِ مِنَ الجَنَّاتِ أَلْوَانُ  
 أَصْنَحَتْ وَاللَّهِ لَا أُنْزِي لِنَهْجَتِهَا  
 أَلَيْلَةَ سَنَفَتُ أَمْ تِلْكَ أَزْمَانُ  
 وَكَيْفَ لَا وَهِيَ شَطْرٌ حِينَ أَحْسَبُهَا  
 وَالعَمْرُ شَطْرٌ ، وَفِيهَا عَنهُ رَجْزَانُ  
 لَقَدْ سَقَانَا الهَوَى خَمْرًا مَعْتَقَةً  
 صَبَابِهَا قَبْلَنَا شَيْبٌ وَشَبَابُ  
 هِيَّاتُ لَا تَبْلُغُ الصَّبَّاءُ نَشْوَتِهَا  
 وَلَوْ تَنَاولُ مِنْهَا وَرَاءَ البَحْرِ نَشْوَانُ  
 فَاضِرُ الهَيْبَامُ عَلَى قَلْبِي فَفَاضَ بِهِ  
 نَبِغٌ لَهُ وَرَاءَ الدَّمْعِ شَطَّانُ

وددتُ والدمعُ في عيني محتجزُ  
 لو سأل منه على خدي غدرانُ  
 أمسيتُ أرتفُ شهيداً من مرأثفه  
 والسلسبيلُ بعليين غيرانُ  
 والنيلُ تجزى له في كل ناحية  
 جداولُ لؤلؤياتٍ وثغبانُ  
 يقودنا حيثُ شاء الموجُ واطردتُ  
 أمواهةً ، فكانَ الفلكُ وسنانُ  
 حتى تصرمُ جناحَ الليلِ وأنبقت  
 من كلِّ مطلعٍ للصبحِ عمدانُ  
 فما أفتننا وعينُ الصُّبحِ شارقةً  
 وما هجذنا وغولَ الليلِ سهرانُ  
 بنا سوى الشمسِ والشهبانِ نرصدها  
 شمسُ أنسٍ مُضييناتٍ وشهبانُ  
 سمعتُ أعذبَ ما يفتر عنه فمُ  
 من الحديثِ وما ساغته أذانُ  
 فصاحةً لثمتُ رُوحِي بها شفةً  
 لو ذاقها النحلُ لم يمرأه ربحانُ  
 أنفي لرزينِ النبي من كلِّ ما نقشتُ  
 على الصخائفِ أعرابُ ويونانُ

تَهْتَزُ بَيْنَ طَوَايِئِ النَّصِّ نِزْتِيَا  
 كَمَا يَمْوُجُ لِسُوءِ الشَّمْسِ حَيْضَانُ  
 نَدِ الدَّسْتِيْرِ تَحْدُو وَهِيَ صَارِيَةٌ  
 مَر لَيْسَ تَحْدُوهُ أَشْوَاقٌ وَأَحْرَانُ  
 وَأَطْرَبُ لَصَوْتِ تَعَالَى أَنْ يُحَاكِيَهُ  
 ذَاكَ ، وَتَعْرِبُ عَنِ فَخْوَاهِ أَفْقَانُ  
 مَا أَنْشَدَ النَّاسُ إِلَّا كَيْ تُذَكِّرَهُمْ  
 صَوْتِ الْحَبِيبِ أَنَاشِيدًا وَالْحَانَ  
 وَلَا تَعْلَمُ وَزْنَ الْقَوْلِ شَاعِرُهُمْ  
 إِلَّا وَكَانَ لَهُ بِالنَّبْضِ مِيزَانُ  
 يَا أَمْلَحَ النَّاسِ هَلْ أَكُنْتَ أَكْبَرَهُمْ  
 رُوحًا ، فَيَتَّقِيَا رُوحَ وَجْهَانِ  
 صَدَقْتَ بِاطِّيلٍ مَا قَالُوا كَأَنَّهُمْ  
 لَا يَكْذِبُونَ ، أَوْ أَرِ الْعِثْلُ قِرَانَ  
 أَمَا عَلِمْتَ بِأَنَّ النَّاسَ أَلْسِنَةٌ  
 سَوْدٌ لَهَا غَيْرُ مَا تُبْدِيهِ ابْطَانُ  
 أُخْرَى مَزَاعِمُهُم بِالتَّكْ أَسِيرَهَا  
 فَالْحَقُّ مُنْتَدٍ وَالْإِفْكَ عَجَلَانُ  
 وَرَبِّ قَوْلَةٍ رَوْرٍ قَالَهَا رَجُلٌ  
 مِنْهُمْ فَطَافَ بِهَا فِي الْأَرْضِ رَكِيَانُ

تداولوها فراحبت في مداهبهم  
شريعة نفضها كفر وعصيان  
ما كثرة المتبر النمر تشنة  
ولا بظلمتهم للحق إيهان  
فإن الع صرر نيس يعنلهم  
بالمبصر الفرد يوم الشك ميران  
فاصربن بعلك دعواهم فكلهمو  
خواض ليل ، وهم في الصبح عميان  
يا واهب الليل بذراً هب لمسيه  
بذراً يصيء لئه والقلب عيمان  
أنا الغريب ولي بين الورى رحم  
بالرغم مني ، وأصحاب جيران  
واعت لنا الحوز فالإنسان ليس لنا  
بخالص منه أحبات وأحدا  
أو الكواكب سربنا بيتنا غرلاً  
إن الفصاء بذاك السرب ملائ